

Договір
про співробітництво у сфері освіти і науки

м.Бахмут

" 10 " 01 _____ 2019 р.

Горлівський інститут іноземних мов Державного вищого навчального закладу «Донбаський державний педагогічний університет» (м. Бахмут) в особі директора Беліцької Євгенії Миколаївни, діючого на підставі «Положення про Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет» та Довіреності № 66-19-01 від 02.01. 2019 р. з однієї сторони та школа «English Time School» в особі директора Бондаревої Оксани Геннадіївни, діючого на підставі Свідоцтва про державну реєстрацію фізичної особи-підприємця Серія В02 № 493802, з іншої сторони, уклали договір про співробітництво у сфері освіти і науки.

Договір укладений відповідно до Законів України «Про освіту», «Про вищу освіту», «Про загальну середню освіту», «Про наукову і науково-технічну діяльність», з урахуванням «Положення про організацію освітнього процесу в Горлівському інституті іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»» .

1.ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

В порядку та на умовах, визначених у Договорі, сторони домовилися про співробітництво з наступних напрямків:

1.1. Обмін інформацією про зміст освітньої, наукової та науково-методичної діяльності сторін, її розповсюдження у разі необхідності;

1.2. Сприяння розвитку міжнародного та міжгалузевого співробітництва;

1.3. Організація та здійснення взаємних стажувань, навчань, підвищення кваліфікації науково-педагогічних та педагогічних працівників;

1.4. Організація та проведення спільних симпозіумів, наукових та науково-практичних конференцій, форумів, методичних семінарів, круглих столів, виставок і презентацій, інших заходів з питань освіти і науки;

1.5. Проходження навчальної та виробничої практики здобувачами першого (бакалаврського) та другого (магістерського) рівнів вищої освіти Горлівського інституту іноземних мов на базі школи “English Time School”;

1.6. Участь фахівців школи “English Time School” у робочих групах щодо розробки освітніх програм ГІМ на першому(бакалаврському) та другому (магістерському) рівні вищої освіти, у процедурах з моніторингу якості знань здобувачів ГІМ, з перегляду та модернізації ОП ГІМ ДВНЗ «ДДПУ».

1.7. Організація та проведення спільних виховних та іміджевих заходів;

1.8. Проведення спільних профорієнтаційних заходів у закладах освіти усіх рівнів у Донецькому регіоні;

1.9. Науково-методична та практична взаємодія науково-педагогічних працівників ГІМ та фахівців школи “English Time School” у підготовці учасників предметних олімпіад, мовних конкурсів різних рівнів;

1.10. Здійснення інших видів діяльності, що впливають з предмету Договору.

2. ПРИНЦИПИ СПІВРОБІТНИЦТВА

2.1. Сторони прагнуть будувати свої взаємовідносини на засадах рівності, чесного партнерства та захисту спільних інтересів.

2.2. Сторони визначають коло завдань, які потребують першочергового вирішення, у робочому порядку. Співробітництво сторін здійснюється на основі узгоджених планів. Виконання окремих заходів із реалізації предмету Договору не виключає можливості укладення окремих договорів. Діяльність сторін відповідно до цього Договору та на його виконання буде здійснюватись через уповноважених представників (від Інституту – заступник директора з науково-педагогічної та навчально-методичної роботи, від школи “English Time School” -).

2.3. Для реалізації досягнутих домовленостей сторони, за необхідності, можуть запрошувати до співробітництва сторонні установи, інших фізичних та юридичних осіб, незалежно від їхньої форми власності і підпорядкування, створювати спільні тимчасові робочі групи.

2.4. Для вирішення питань, пов'язаних із виконанням цього Договору, сторони будуть, за необхідності, проводити робочі наради своїх представників для опрацювання відповідних пропозицій і планів співробітництва.

3. СТРОК ДІЇ ДОГОВОРУ

3.1. Договір набирає чинності з моменту його підписання сторонами і діє упродовж 1 року та автоматично продовжується на наступний рік, якщо жодна зі сторін письмово не менш ніж за один місяць до завершення чергового річного періоду не повідомить іншу сторону про свій намір припинити дію Договору.

3.2. Кожна із сторін може припинити дію цього Договору, письмово повідомивши про це іншу сторону не пізніше ніж за місяць до запланованої дати припинення.

3.3. Зміни та доповнення до цього Договору вносяться за взаємною згодою сторін шляхом укладання додаткового договору. Одностороння зміна умов Договору не допускається.

3.4. Опрацювання персональних даних науково-педагогічних та педагогічних працівників здійснюється відповідно до вимог Закону України «Про захист персональних даних».

3.5. У випадках, не передбачених Договором, сторони керуються чинним законодавством України.

3.6. Цей Договір складено у двох оригінальних примірниках, по одному для кожної із сторін

4. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ ТА ПІДПИСИ СТОРІН

Горлівський інститут іноземних мов
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
Адреса: вул. В. Першина, 24
м. Бахмут Донецької обл.
84511
Телефон, факс (06274) 22537
Ел. пошта: forlan-artemivsk@ukr.net



Директор

Є. М. БЕЛІЦЬКА

Школа англійської мови "English Time"
Адреса: м. Бахмут, вул. Торгівельна 6, офіс 214
Телефон, факс: + 38(099)944-78-07
Ел. пошта:
englishtime.ukraine2009@gmail.com

Директор

О.Г. Бондарева